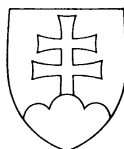


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č.: 3729-13409/2018/Šin/370211606/Z13

v Nitre dňa 15. 05. 2018



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti prevádzkovateľa **Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236 IČO: 35 826 487** podanej Inšpekcii dňa 05. 03. 2018 vo veci zmeny č. Z13 integrovaného povolenia a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 6. zákona o IPKZ, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 1315-32789/2007/Máň/370211606 zo dňa 10.10.2007 ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 30. 10. 2007 a zmenené a doplnené rozhodnutiami:

č. 1280-20275/2009/Máň/370211606/Z1 zo dňa 17.06.2009

č. 7040-31488/2009/Raf/370211606/Z2 zo dňa 02.10.2009

č. 5032-33150/2010/Máň/370211606/Z3 zo dňa 11.11.2010

č. 594-1819/2011/Poj, Máň/370211606/Z4-SP zo dňa 26.01.2011

č. 6397-21365/Šim/370211606/Z6 zo dňa 01.08.2012

č. 6117-25201/2012/Poj/370211606/Z5 zo dňa 11.09.2012

č. 940-2514/2013/Máň/370211606/Z8 zo dňa 29.01.2013

č. 1062-3410/2013/Máň/370211606/Z7 zo dňa 05.02.2013

č. 3088-13075/2013/Máň/370211606/z9 zo dňa 15.05.2013

č. 1004-7216/2014/Jak/370211606/Z10-KR zo dňa 06.03.2014

č. 3479-13351/2015/Kri/370211606/Z11 zo dňa 11.05.2015

č. 5267-24656/2016/Imr/370211606/Z12-SP zo dňa 05.08.2016

(ďalej len „povolenie“, resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Difenylamín“,**  
(ďalej len „prevádzka“)

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom: **4.1.d) Výroba organických chemikálií, ktorými sú: organické zlúčeniny dusíka, ako sú amíny, amidy, nitroderiváty, nitrily, kyanáty, izokyanáty**

pre prevádzkovateľa: **Duslo, a.s.,**

sídlo: **Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa**

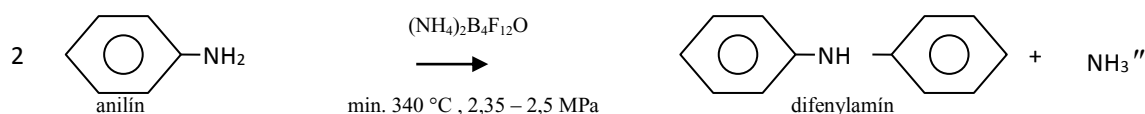
IČO: **35 826 487**

1. V integrovanom povolení sa za odsek končiaci „...IČO: 35 826 487“ **vkladá** nový nadpis v nasledovnom znení: **„Inšpekcia súčasne v integrovanom povolení:“**
2. Vo výrokovvej časti sa za odsek „X“ vkladá nový odsek „Y“ v znení:

**„Y) v oblasti odpadov:**

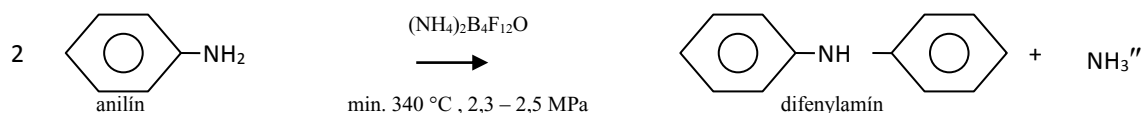
- podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 6. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 97 ods. 1 písm. f) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“) – **udeľuje súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy v územnom obvode okresu Šaľa a určuje jeho platnosť po dobu 5 rokov od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 3729-13409/2018/Šin/370211606/Z13 zo dňa 15. 05. 2018 (súhlas sa udeľuje pre oblasť prepravy).**
3. V integrovanom povolení v časti **I. Údaje o prevádzke B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke 2. Opis prevádzky sa ruší** pôvodný text v nasledovnom znení:

„Difenylamín sa vyrába zo základnej suroviny anilínu chemickou reakciou prebiehajúcou pri teplote min. 340 °C a tlaku 2,4 – 2,5 MPa za prítomnosti katalyzátora fluoroboritanu amónneho. **Syntéza difenylamínu** sa uskutočňuje v syntéznych reaktoroch a prebieha podľa rovnice:



**a nahrádza sa** nasledovným znením:

„Difenylamín sa vyrába zo základnej suroviny anilínu chemickou reakciou prebiehajúcou pri teplote min. 340 °C a tlaku 2,3 – 2,5 MPa za prítomnosti katalyzátora fluoroboritanu amónneho. **Syntéza difenylamínu** sa uskutočňuje v syntéznych reaktoroch a prebieha podľa rovnice:



4. V integrovanom povolení v časti **II. Podmienky povolenia I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 8. Podávanie správ** sa ruší text v bode 8.5. a nahrádza sa novým textom v znení:

„8.5. Prevádzkovateľ je povinný v súlade so zákonom o odpadoch predkladať ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním za obdobie kalendárneho roka **do 28. februára nasledujúceho roka** príslušnému okresnému úradu, odboru starostlivosti o životné prostredie a Inšpekcii.“

5. V integrovanom povolení v časti **II. Podmienky povolenia I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 8. Podávanie správ** sa ruší text v bode 8.1. a nahrádza sa novým textom v znení:

„8.1. Prevádzkovateľ je povinný zisťovať, zbierať, spracúvať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení v súlade so zákonom Národnej Rady SR č. 205/2004 Z. z. o zhromažďovaní, uchovávaní a šírení informácií o životnom prostredí a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov a každoročne ich za predchádzajúci kalendárny rok oznamovať **do 31. mája** do Národného registra znečisťovania. Údaje sa oznamujú Slovenskému hydrometeorologickému ústavu v Bratislave na tlačivách, ktoré MŽP SR uverejňuje vo svojom vestníku a na svojej internetovej stránke. Tieto údaje je prevádzkovateľ povinný uchovávať najmenej päť rokov.“

6. V integrovanom povolení sa mení nadpis **D. Opatrenia pre nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov** a nahrádza sa novým nadpisom **D. Opatrenia pre zhromažďovanie, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov**

7. V integrovanom povolení v časti **II. Podmienky povolenia D. Opatrenia pre nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov**, sa text od bodu **3. až po bod 11., vrátane** ruší a nahrádza ho nový text v znení:

3. „Pri vzniku každého nového druhu nebezpečného odpadu alebo odpadu, ktorý vznikol pri úprave nebezpečného odpadu, ako aj pred zhodnotením alebo zneškodnením ním

vyprodukovaného nebezpečného odpadu je prevádzkovateľ povinný zabezpečiť na účely určenia jeho nebezpečných vlastností a bližších podmienok nakladania s ním odber vzoriek a analýzu jeho vlastností a zloženia kvalifikovanou osobou, s výnimkou, ak jeho nebezpečné vlastnosti a bližšie podmienky nakladania s ním je možné zistiť z karty bezpečnostných údajov výrobku alebo zo sprievodnej dokumentácie výrobku, ak výrobok kartu bezpečnostných údajov nemá.

4. Prevádzkovateľ ako držiteľ odpadu je povinný:

- a) správne zaradiť odpad alebo zabezpečiť správnosť zaradenia odpadu podľa Katalógu odpadov,
- b) zhromažďovať odpady vytriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom,
- c) zhromažďovať oddelene nebezpečné odpady podľa ich druhov,
- d) nebezpečné odpady ako aj sklad, v ktorom sa skladujú nebezpečné odpady, označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu,
- e) zabezpečiť, aby nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, boli odlišené tvarom, opisom alebo farebne, zabezpečené pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiaducich reakcií v odpadoch, napríklad vznik požiaru; boli odolné proti mechanickému poškodeniu, odolné proti chemickým vplyvom a zodpovedali požiadavkám podľa osobitných predpisov,
- f) viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov, s ktorými nakladá, a o ich zhodnotení a zneškodnení a ohlasovať ustanovené údaje z evidencie podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva. Prevádzkovateľ je povinný pri vzniku každého nového druhu nebezpečného odpadu, ako aj pred zhodnotením alebo zneškodnením ním vyprodukovaného nebezpečného odpadu, zabezpečiť na účely určenia jeho nebezpečných vlastností a bližších podmienok nakladania s ním analýzu jeho vlastností a zloženia, a to spôsobom a postupom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.

5. Prevádzkovateľ môže zmiešavať odpady, uvedené v bode II.D.1. tohto povolenia, len v súlade so súhlasom na zhromažďovanie odpadov držiteľom odpadu bez predchádzajúceho triedenia, udeleným príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva. Každú zmenu v udelenom súhlase je povinný bezodkladne ohlásiť inšpekcii.

6. Prevádzkovateľ je povinný uchovávať Evidenčný list odpadu a Ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním v elektronickej alebo písomnej podobe päť rokov.

7. Zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, na účely zníženia koncentrácie prítomných škodlivín.

8. Prevádzkovateľ má povolené prepravovať nebezpečné odpady uvedené v bode č. II.D.1. tohto povolenia, prostredníctvom automobilovej dopravy v územnom obvode okresu Šaľa (Nitriansky kraj), v množstve **2000 t** odpadov/rok za účelom odovzdania na zhodnotenie

prípadne zneškodnenie osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.

9. Prevádzkovateľ je povinný odovzdávať odpady na zhodnotenie, prípadne zneškodnenie len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi ak nie je v zákone ustanovené inak alebo ak nezabezpečuje ich zhodnotenie alebo zneškodnenie sám v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva.

10. Prevádzkovateľ je povinný skladovať odpad najdlhšie jeden rok alebo zhromažďovať odpad najdlhšie jeden rok pred jeho zneškodnením alebo najdlhšie tri roky pred jeho zhodnotením; na dlhšie zhromažďovanie môže dať súhlas orgán štátnej správy odpadového hospodárstva (príslušný okresný úrad) len pôvodcovi odpadu.

11. Prevádzkovateľ je povinný pri svojej činnosti postupovať tak, aby minimalizoval množstvo vzniknutého vlastného odpadu a zabezpečoval ďalšie nakladanie s ním v súlade s hierarchiou odpadového hospodárstva.

12. Prevádzkovateľ je povinný:

- zabezpečiť prepravu nebezpečných odpadov dopravnými prostriedkami, ktoré vyhovujú ustanoveniam všeobecne záväzných právnych predpisov o preprave nebezpečných vecí; ak nevykonáva prepravu sám, je povinný ju zabezpečiť u dopravcu oprávneného podľa osobitných predpisov,
- potvrdiť Sprievodný list nebezpečných odpadov (ďalej len „sprievodný list“),
- viesť evidenciu o prepravovaných nebezpečných odpadoch na sprievodnom liste a uchovávať sprievodný list v elektronickej alebo v písomnej podobe päť rokov,
- ohlasovať ustanovené údaje z evidencie okresnému úradu príslušnému podľa miesta nakládky nebezpečného odpadu a miesta vykládky nebezpečného odpadu. Ohlásenie o prepravovaných nebezpečných odpadoch podávať na kópii sprievodného listu za obdobie kalendárneho mesiaca do desiateho dňa nasledujúceho mesiaca,
- pri preprave nebezpečných odpadov musia byť súčasťou prepravných dokladov aj opatrenia ako naložiť s nebezpečnými odpadmi v prípade havárie,
- prepravované nebezpečné odpady musia byť zabalené vo vhodnom obale a riadne označené.“

13. Súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy **uvedený v konaniach v bode Y) sa udeľuje na obdobie 5 rokov od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 3729-13409/2018/Šin/370211606/Z13 zo dňa 15. 05. 2018.** Platnosť tohto súhlasu Inšpekcia predĺži, a to aj opakovane, ak počas tejto doby nedošlo v prevádzke k zmene skutočností, ktoré sú rozhodujúce na vydanie súhlasu a ak prevádzkovateľ najneskôr 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu doručí Inšpekcii žiadosť o zmenu integrovaného povolenia ktorej súčasťou bude predĺženie súhlasu.“

Toto rozhodnutie tvorí **neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia** vydaného rozhodnutím č. 1315-32789/2007/Máň/370211606 zo dňa 10. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 30. 10. 2007, v znení jeho neskorších zmien a doplnení a **ostatné jeho podmienky zostávajú v platnosti.**

## O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ na základe žiadosti prevádzkovateľa Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487 doručenej Inšpekcii dňa 05. 03. 2018 vo veci zmeny č. 13 integrovaného povolenia a na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 6. zákona o IPKZ, mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „Difenylamín“ z dôvodu predĺženia platnosti súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy v územnom obvode okresu Šaľa. Inšpekcia v povolení ďalej aktualizovala časť D týkajúcu sa odpadov a formálne upravila podmienky povolenia z dôvodu ich zosúladenia s aktuálne platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Správne konanie začalo dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že žiadosť je úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie a preto podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ upovedomila listom č. 3729-8773/2018/Šin/370211606/Z13 zo dňa 15. 03. 2018 prevádzkovateľa, účastníka konania a dotknutý orgán o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 13 vydaného pre prevádzku.

Vzhľadom na to, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej po dobu 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti k možnosti vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,

- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce, prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom, podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila **30 dňovú lehotu na vyjadrenie** odo dňa doručenia upovedomenia. Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky neprihliadne. Inšpekcia ďalej upozornila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť.

Inšpekcia ďalej upozornila, že nariadi ústne pojednávanie, ak účastník konania požiadala o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote, alebo ak dôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi, alebo ak prípadné pripomienky účastníkov konania budú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Pretože žiadny z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadali, Inšpekcia upustila od ústneho pojednávania.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekciu.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani dotknutý orgán nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ zaslal svoje stanovisko k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku:

*Okresný úrad Šaľa, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa v odpadovom hospodárstve*, listom č. *OU-SA-OSZP-2018/003444-2* zo dňa 20. 03. 2018, ktorým súhlasí bez pripomienok.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa zákona o IPKZ konanie:

*v oblasti odpadov:* - podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 6. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 97 ods. 1 písm. f) zákona o odpadoch – konanie o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy v územnom obvode okresu Šaľa

Inšpekcia v povolení ďalej aktualizovala časť D týkajúcu sa odpadov a formálne upravila podmienky povolenia z dôvodu ich zosúladenia s aktuálne platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia listom č. 3729-12341/2018/Šin/370211606/Z13 zo dňa 07. 05. 2018 dala podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní poslednú možnosť všetkým účastníkom konania

vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia v lehote do 3 dní odo dňa doručenia písomnosti.

V určenej lehote žiadny účastník nezaslal svoje vyjadrenie.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrenia dotknutého orgánu zistila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Katarína Pillajová  
vedúca stáleho pracoviska

### **Doručuje sa:**

#### **Účastníkom konania:**

1. Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236
2. Obec Močenok, Sv. Gorazda 629/82, 951 31 Močenok
3. Obec Trnovec nad Váhom, 925 71 Trnovec nad Váhom

#### **Dotknutému orgánu(po nadobudnutí právoplatnosti):**

4. Okresný úrad Šaľa, Odbor starostlivosti o životné prostredie – štátna správa v odpadovom hospodárstve, Hlavná 42/12A, 927 01 Šaľa